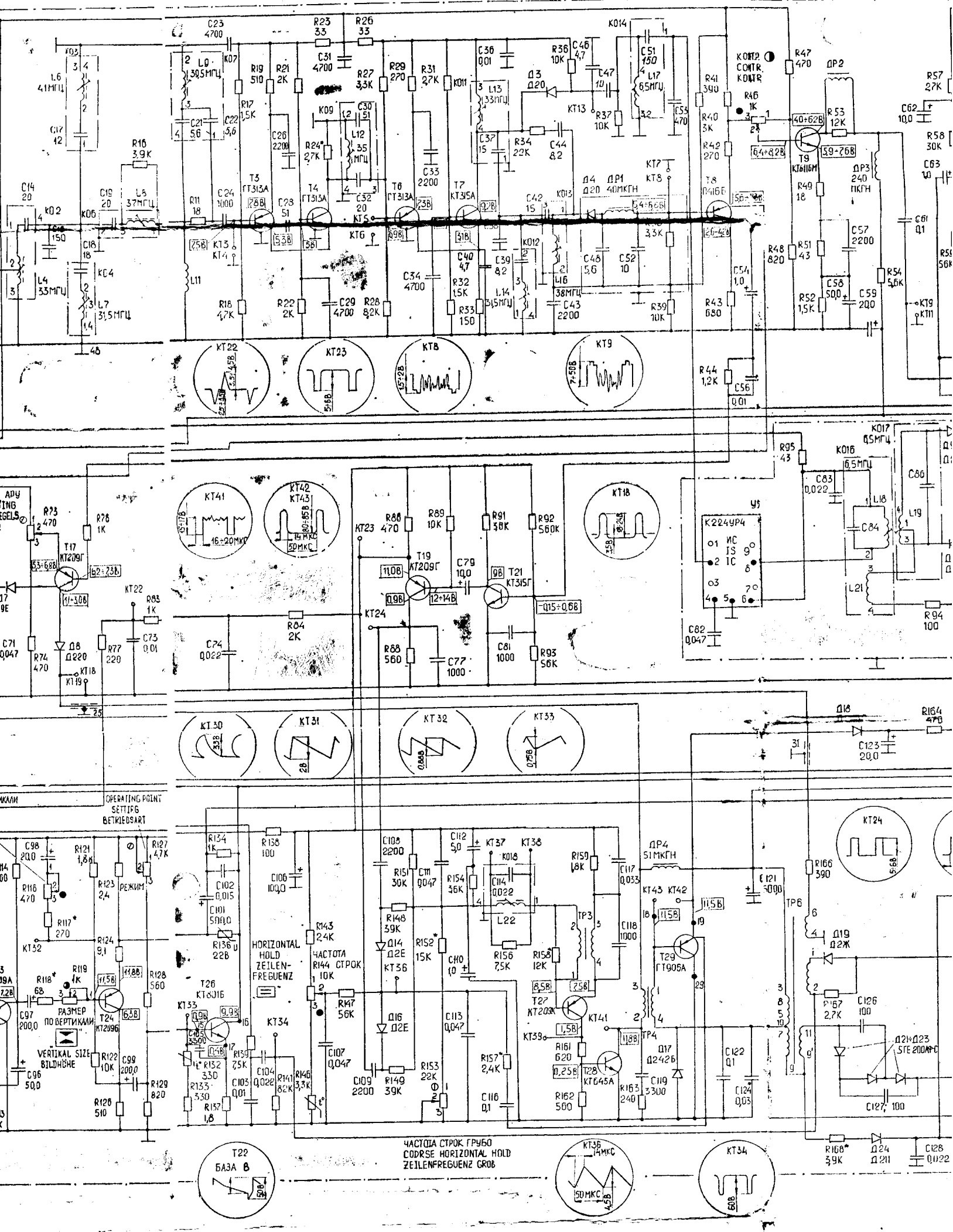


СТАНДАРТЫ	C14	C17	C18	C19	C21	C22	C51	C84	C86	R104	R112	R118	DP2	C38	C1
СТАНДАРТЫ FERNSEHSTANDART	ПФ, ПФ														
СТАНДАРТЫ FERNSEHSTANDART	КОМ, КС2														
СТАНДАРТЫ FERNSEHSTANDART	ИКТН, ПП, ПД														
СОВЕТСКИЙ	20	12	18	20	5,0	5,0	150	100	100	18	3,9	180	120	51	33
СОВЕТСКИЙ															
ЕВРОПЕЙСКИЙ	20	12	18	20	5,0	5,0	220	150	150	18	3,9	180	150	68	33
ЕВРОПЕЙСКИЙ															
АМЕРИКАНСКИЙ	12	8,2	10	12	3,9	3,9	300	220	220	8,2	2,7	450	180	75	33
АМЕРИКАНСКИЙ															

КОНТУРА	СТАНДАРТЫ	STANDARDS
K01, K06	38,0 МГц	44,75 МГц
K02, K011	35,0 МГц	42,5 МГц
K03	41,9 МГц	48,75 МГц
K04, K012	33,4 МГц	41,25 МГц
K07	40,4 МГц	47,25 МГц
K09	35,0 МГц	43,5 МГц
K013	38,9 МГц	45,75 МГц
K04, K010	5,5 МГц	4,5 МГц

"Vertical hold Bildfrequenz"



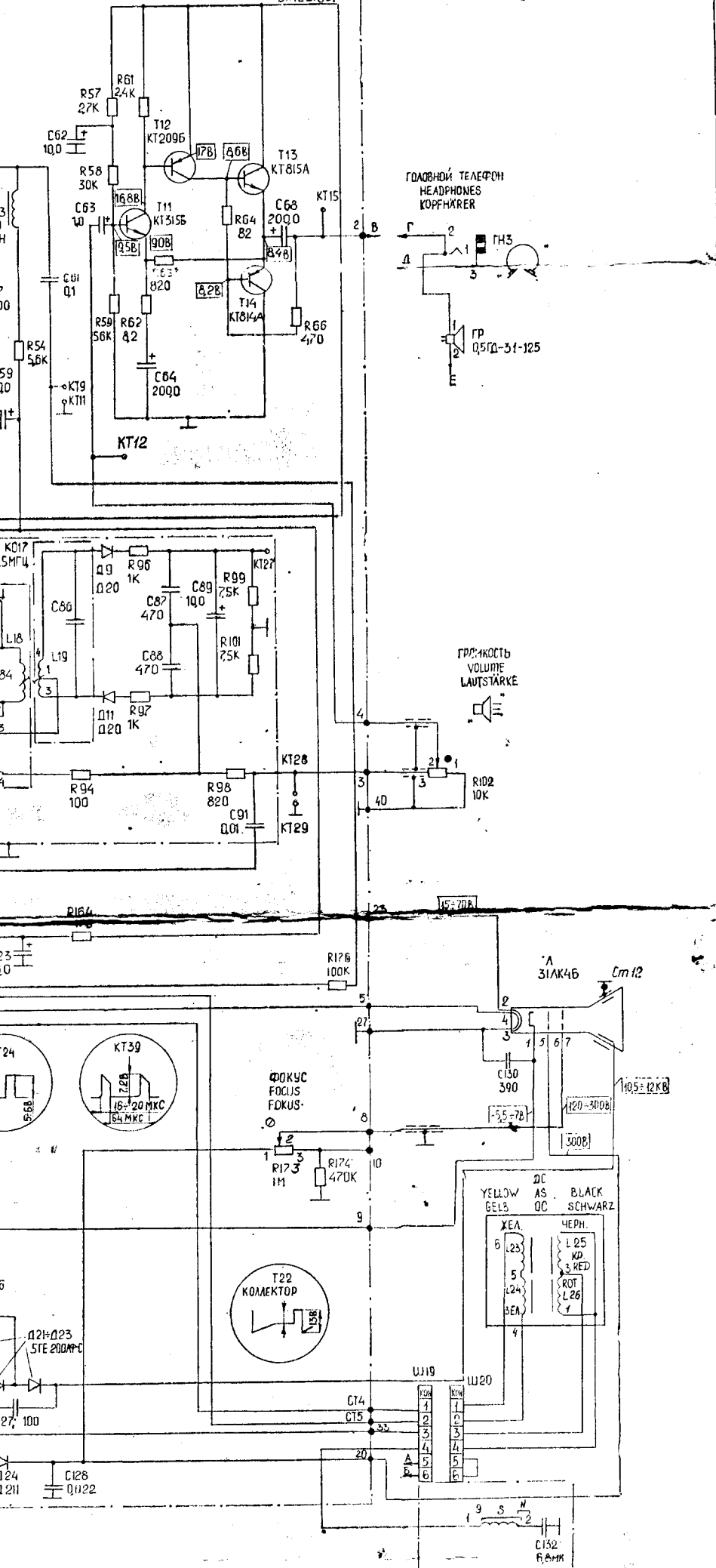
OPERATING POINT
SETTING
BETRIEBSART

- 1 ПОДБИРАЕТСЯ ПРИ РЕГУЛИРОВКЕ.
- 2 ОСНОВНЫЕ ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ
- 3 ВОСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ
- 4 СТ - СТОЙКА
- 5 КТ - КОНТРОЛЬНАЯ ТОЧКА
- 6 ЧАСТОТЫ НАСТРОЙКИ КОНТУРОВ, ОСЦИЛЛОГРАММЫ И РЕЖИМЫ НА ЭЛЕКТРОДАХ ТРАНЗИСТОРОВ ПРИВЕДЕНЫ ДЛЯ СОВЕТСКОГО СТАНДАРТА
- 7 ТЕЛЕВИЗОРЫ ВЫПУСКАЮТСЯ ЛИБО С НЕСИММЕТРИЧНЫМ 75-ОМНЫМ ЛИБО С СИММЕТРИЧНЫМ 300-ОМНЫМ АНТЕННЫМИ ВХОДАМИ
- 8 ЗАВОД-ИЗГОТОВИТЕЛЬ ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО ВНЕСНИ ИЗМЕНЕНИЙ В СХЕМУ И КОНСТРУКЦИЮ ТЕЛЕВИЗОРА
- 9 ПРИ ПОСТАВКЕ ТЕЛЕВИЗОРОВ С ТРИХВЕРНЫМ ШНУРОМ НЕОБХОДИМО ЗАСМЕНИТЬ КОНТАКТ 3 РАЗЪЕМА Ш14

- 1* SELECTED WHILE ADJUSTING
- 2 MAIN CONTROL MEANS
- 3 AUXILIARY CONTROL MEANS
- 4 CT - POST
- 5 KT - TEST POINT
- 6 ADJUSTING FREQUENCIES OF THE CIRCUITS OSCILLOGRAMS AND OPERATING CONDITIONS ON TRANSISTOR ELECTRODES ARE GIVEN FOR THE SOVIET STANDARD
- 7 THE TV SETS ARE TURNED OUT EITHER WITH THE ASYMMETRICAL 75-OHM OR WITH THE SYMMETRICAL 300-OHM AERIAL INPUTS
- 8 THE PRODUCER CLAIMS THE RIGHT TO MAKE CHANGES IN THE CIRCUIT AND CONSTRUCTIONAL DESIGN OF THE SET
- 9 WHEN SUPPLYING TV SETS WITH THREE-WIRE CORD IT IS NECESSARY TO GROUND THE CONTACT 3 OF THE PLUG CONNECTOR W14

- 1* WEREN BEIM ABSTIMMEN GEWÄHLT
- 2 HAUPTBEDIENUNGSORGANE
- 3 HILFSBEDIENUNGSORGANE
- 4 CT - TACKERBINDER
- 5 KT - KONTROLLPUNKT
- 6 ABSTIMMFREQUENZEN, DER KREISE, OSZILLOGRAMM UND BETRIEBSDATEN AN DEN ELEKTRODEN DER TRANSISTOREN FÜR DIE SOWJETISCHE FERNSEHNORM ANGEFÜHRT
- 7 DIE FERNSEHGERÄTE WERDEN ENTWEDER MIT DEN UNSYMMETRISCHEN 75-Ω OHMSCHEN, ODER MIT DEN SYMMETRISCHEN 300-Ω OHMSCHEN ANTENNEINGÄNGEN AUSGESTATTET
- 8 DER HERSTELLER BEHÄLT SICH DAS RECHT DIE KONSTRUKTION UND IN IHRER KONSTRUKTION DES FERNSEHGERÄTES
- 9 BEI DER LIEFERUNG DER FERNSEHGERÄTE MIT DREIADRIGER STECKVERBINDER HAT DER KONTAKT 3 DER BUCHSE 4

5.422.031



ПРИМЕЧАНИЕ: ДЛЯ АМЕРИКАНСКОГО ВАРИАНТА ИСПОЛНЕНИЯ НАПРЯЖЕНИЕ СЕТИ 110 В И 237 В, 60 ГЦ

NOTE: FOR AMERICAN MAKE VERSION AC 110V AND 237V, 60 HZ MAINS

ANMERKUNG: FÜR AMERIKANISCHE AUSFÜHRUNGSVARIANTE BETRÄGT DIE NETZSPANNUNG 110V UND 237V, 60 HZ

WÄHLT
 WEISE, Oszillogramme und
 PRODEN DER TRANSISTOREN
 ERNEHNORM ANGEBEBEN
 ENTWEDER MIT DEN
 CHEN, ODER MIT DEN
 CHEN ANTENNEINGÄNGE BELIEFERT
 DAS RECHT DIE ANDERUNGEN IM
 STRUKTION DES FERNSEHGERÄTS
 TRNSSENGERÄTE MIT DER DREIADRAHTIGEN
 DER BUCHESE 4 ZU ERDEN